

**Zeitschrift:** Bulletin pédagogique : organe de la Société fribourgeoise d'éducation et du Musée pédagogique  
**Herausgeber:** Société fribourgeoise d'éducation  
**Band:** 74 (1945)  
**Heft:** 9  
  
**Rubrik:** L'escargot

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Un nombre étant donné, et une différence, trouver la somme des deux nombres.*

Problème : Un commerçant a encaissé, le lundi, 325 fr. et le mardi 125 fr. de moins (ou de plus). Combien en tout ?

*Solution :*

Le lundi, le commerçant a encaissé 325 fr.

Le mardi, il a encaissé 325 fr. — 125 fr. = 200 fr.

En tout, il a encaissé 325 fr. + 200 fr. = **525 fr.**

Ce problème, qui peut être plus développé encore (4<sup>e</sup> série), arrête les enfants d'intelligence même avancée. Il est bon de subdiviser la difficulté par une première proposition, plusieurs fois répétée : Un commerçant encaisse 325 fr. le lundi, et le mardi 125 fr. de plus (ou de moins). Combien le mardi ?

Ce n'est que lorsque les difficultés auront été successivement vaincues que l'instituteur reviendra à la série. Ces quatre types de problèmes, s'ils sont bien assimilés, faciliteront le passage de la multiplication-addition ou soustraction, qui n'apportera rien de vraiment nouveau. C'est déjà le succès assuré pour la quatrième série, qui ne présentera de neuf que les opérations décimales.

Si l'instituteur a soin d'établir des fiches et de les classer, un tel travail se retrouve tout prêt chaque année. On y prend goût et le fichier se remplit de matériel. C'est aussi un gain de temps et en fait une économie de peine. Temps et peine à reporter sur d'autres branches.

F. MAURON.

## L'escargot

Sur la terrasse du jardin,  
Un escargot ventru chemine.  
Il bave sur la terre fine,  
Il avance, il mène grand train.

— Où t'en vas-tu, colimaçon,  
Levant tes cornes à la ronde ?  
— Je m'en vais chauffer ma maison  
Au bon soleil de tout le monde.

— Chauffer ta maison ? le menteur !  
Tu t'en vas, la mine têtue,  
Vers mon beau carreau de laitues  
Que j'arrose de tout mon cœur.

Tu cherches ton dîner, je gage !  
Je te lance dans le taillis !  
Adieu, gourmand, et bon voyage !  
Va chauffer ailleurs ton logis !

*Au pays des petites joies.*

EMILIA CUCHET-ALBARET.